



Fundusze Europejskie
dla Lubelskiego

Dofinansowane przez
Unię Europejską



РЕЄСТРАЦІЙНА ФОРМА

Назва проєкту:	НОВІ МОЖЛИВОСТІ
Номер проєкту:	FELU.08.03-IP.02-0005/25
Організатор:	Фонд інновацій в освіті
Програма:	Європейські фонди для Люблінського воєводства 2021-2027
Пріоритет:	VIII Зміцнення соціальної згуртованості
Захід:	8.3 Соціально-економічна інтеграція громадян третіх країн

Проект співфінансується Європейським Союзом у рамках програми «Європейські фонди для Люблінського воєводства» 2021-2027.

1. Будь ласка, заповніть усі поля форми
2. Форму необхідно заповнити розбірливо, в електронному вигляді або від руки друкованими літерами.
3. Відповіді на запитання у формі слід позначити знаком **X**.

Перед початком рекрутації необхідно ознайомитися з Регламентом рекрутації та участі в проєкті «Нові можливості».

ОСОБИСТІ ДАНІ КАНДИДАТА/ КИ НА УЧАСТЬ У ПРОЄКТІ												
Ім'я:												
Прізвище:												
номер PESEL:												Стать (Ж/Ч):
Дата народження:							Громадянство:					
АДРЕСА ПРОЖИВАННЯ ¹												
Вулиця:												
№ будинку:			№ квартири:									
Місто / село												
Поштовий індекс:			Гміна/ Громада:									
Повіт/ Район:												
Воєводство:												
Країна:												
КОНТАКТНІ ДАНІ												

¹ Згідно зі ст. 25 Цивільного кодексу – місце перебування з наміром постійного проживання.



Номер телефону:		
E-mail:		
ОСВІТА КАНДИДАТА/ КИ НА УЧАСТЬ У ПРОЄКТІ <i>Будь ласка, позначте лише 1 відповідне поле.</i>		
<input type="checkbox"/> Нижча за початкову – ISCED 0 (Без формальної освіти)		
<input type="checkbox"/> Початкова освіта – ISCED 1 (стосується осіб, які здобули початкову освіту)		
<input type="checkbox"/> Гімназійна освіта – ISCED 2 (стосується осіб, які закінчили гімназію)		
<input type="checkbox"/> Повна загальна середня освіта – ISCED 3 (стосується осіб, які закінчили загальноосвітній ліцей, профільний ліцей, технікум, додатковий загальноосвітній ліцей, додатковий технікум або базову професійну школу)		
<input type="checkbox"/> Післяліцейна освіта – ISCED 4 (стосується осіб, які закінчили післяліцейну школу)		
<input type="checkbox"/> Вища освіта – ISCED 5-8 (стосується осіб з вищою освітою – які здобули ступінь бакалавра, інженера, магістра або доктора)		
ПОТОЧНИЙ СТАТУС КАНДИДАТА/ КИ НА УЧАСТЬ У ПРОЄКТІ <i>Будь ласка, позначте відповідь знаком «X» у кожному рядку нижче</i>		
Я є громадянином країн третього світу / особою без громадянства / особою з невстановленим громадянством віком від 18 років	<input type="checkbox"/> TAK	<input type="checkbox"/> NI
Я є особою, яка перебуває / проживає на території Люблінського воєводства у розумінні Цивільного кодексу	<input type="checkbox"/> TAK	<input type="checkbox"/> NI
Я є особою, яка перебуває під тимчасовим захистом і прибула до Польщі у зв'язку зі збройним конфліктом в Україні після 24.02.2022 р.	<input type="checkbox"/> TAK	<input type="checkbox"/> NI
Я перебуваю в Польщі на законних підставах, тобто на підставі документів, що дають право на перебування та роботу, таких як, наприклад, віза, карта побиту (тимчасове, постійне перебування або дозвіл на проживання довгострокового резидента ЄС) або документа, що підтверджує надання захисту після агресії Російської Федерації проти України.	<input type="checkbox"/> TAK	<input type="checkbox"/> NI
Я є зареєстрованою безробітною особою в управлінні праці (необхідно додати довідку з Управління праці)	<input type="checkbox"/> TAK	<input type="checkbox"/> NI
Я є незареєстрованою безробітною особою в управлінні праці (необхідно додати довідку з Установи соціального страхування (ZUS), що підтверджує статус безробітної особи)	<input type="checkbox"/> TAK	<input type="checkbox"/> NI
Я є довготривалою безробітною особою (необхідно додати довідку з Управління праці)	<input type="checkbox"/> TAK	<input type="checkbox"/> NI
Я є професійно неактивною особою (необхідно додати довідку з Установи соціального страхування (ZUS), що підтверджує статус професійно неактивної особи)	<input type="checkbox"/> TAK	<input type="checkbox"/> NI
Я є працюючою особою (необхідно додати довідку від роботодавця або довідку з Установи соціального страхування (ZUS))	<input type="checkbox"/> TAK	<input type="checkbox"/> NI
На даний момент я беру участь в іншому проєкті, що фінансується за кошти Європейського соціального фонду плюс	<input type="checkbox"/> TAK	<input type="checkbox"/> NI
На даний момент я навчаюся, здобуваю освіту або проходжу професійне навчання, зокрема у школі, післяліцейній школі, вищому навчальному закладі, на курсах або в іншій формі навчання.	<input type="checkbox"/> TAK	<input type="checkbox"/> NI
	<input type="checkbox"/> TAK	<input type="checkbox"/> NI



Fundusze Europejskie
dla Lubelskiego

Dofinansowane przez
Unię Europejską



lubelskie
Smakuj życie!

Я є особою з інвалідністю (необхідно додати відповідне посвідчення або інший документ, що підтверджує стан здоров'я)	Відмова від відповіді
Я є особою іноземного походження (я не маю польського громадянства)	[] TAK [] NI
Я є громадянином третьої країни (громадянином країни, яка не входить до Європейського Союзу)	[] TAK [] NI
Я є особою, яка належить до національних меншин, у тому числі до маргіналізованих громад, таких як Роми	[] TAK [] NI Відмова від відповіді
Я є особою, яка перебуває в ситуації бездомності або стикається з відсутністю доступу до житла	[] TAK [] NI
Будь ласка, вкажіть особливі потреби, пов'язані з участю в проєкті	
ІНША ІНФОРМАЦІЯ	
<p>Я, що нижче підписаний(а), заявляю, що:</p> <p>У разі проходження відбору для участі в проєкті «Нові можливості» я маю намір подати заявку на відшкодування витрат на доїзд (у разі проведення занять поза місцем проживання).</p> <p style="text-align: center;"><input type="checkbox"/> TAK <input type="checkbox"/> NI</p> <p>У разі проходження мною відбору для участі в проєкті «Нові можливості» я хотів би / хотіла б під час занять користуватися підтримкою перекладача через моє слабе знання польської мови.</p> <p style="text-align: center;"><input type="checkbox"/> TAK <input type="checkbox"/> NI</p> <p>Водночас заявляю, що під час моєї участі в проєкті «Нові можливості» я не буду користуватися аналогічною підтримкою, яка співфінансується з інших джерел (зокрема ЄСФ, FERS, KPO або інших публічних коштів).</p> <p style="text-align: center;"><input type="checkbox"/> TAK <input type="checkbox"/> NI</p>	
ЗАЯВИ	
<p>Я, що нижче підписаний(а), заявляю, що:</p> <ol style="list-style-type: none"> Я самостійно, за власною ініціативою, виявляю бажання взяти участь у проєкті «Нові можливості» nr FELU.08.03-IP.02-0005/25, що співфінансується коштами Європейського Союзу в межах Програми «Європейські фонди для Люблінського воєводства на 2021–2027 роки», що реалізується Фондом інновацій в освіті (Fundacja Innowacji w Edukacji) у партнерстві з ТОВ «Національний інститут навчання та консультування» (Krajowy Instytut Szkoleniowo-Doradczy Sp. z o.o.) Я ознайомився/ознайомила з правилами участі в проєкті, що містяться в Регламенті набору та участі в проєкті, приймаю його умови, відповідаю всім критеріям відповідності для участі в проєкті та маю право брати в ньому участь. Я зобов'язуюсь негайно повідомити Організатора проєкту – Фонд інновацій в освіті (Fundacja Innowacji w Edukacji) про будь-які зміни даних, що містяться в Анкеті учасника. 	



4. Я був поінформований / була поінформована про те, що проєкт співфінансується коштами Європейського Союзу – Європейського соціального фонду плюс у межах Програми «Європейські фонди для Люблінського воєводства на 2021–2027 роки».
5. Я декларую участь у повному циклі підтримки, запланованому в межах проєкту. Водночас я зобов'язуюсь у разі відмови від участі в проєкті негайно повідомити про цей факт Організатора проєкту.
6. Мене поінформовано про те, що заняття можуть проходити в іншому населеному пункті, ніж моє місце проживання.
7. Мене поінформовано про те, що подання анкети учасника не є рівнозначним зарахуванню до участі в проєкті.
8. Мене поінформовано про обов'язок брати участь в оцінювальних дослідженнях (евалюації), що проводяться Організатором проєкту, а також зовнішніми організаціями на замовлення Посередницької установи.
9. Я зобов'язуюсь знятися з обліку в Управлінні праці (Urząd Pracy) перед початком участі у професійному навчанні (якщо я зареєстрований/зареєстрована в Управлінні праці).
10. Мене було попереджено про цивільно-правову відповідальність (що впливає з Цивільного кодексу) за надання неправдивих відомостей, і, усвідомлюючи цю відповідальність, я заявляю, що інформація, надана в цій анкеті, відповідає фактичному та юридичному стану.

.....
Місто/населений пункт, дата

.....
Розбірливий підпис Кандидата/Кандидатки

ЗАЯВИ

Я, що нижче підписаний(а), заявляю, що:

1. Я даю згоду на обробку моїх персональних даних, що містяться в цій Анкеті учасника, Організатором проєкту – **Фондом інновацій в освіті (Fundacja Innowacji w Edukacji)** відповідно до положень Регламенту Європейського Парламенту і Ради (ЄС) 2016/679 від 27 квітня 2016 року про захист фізичних осіб у зв'язку з обробкою персональних даних і про вільний рух таких даних та про скасування Директиви 95/46/ЄС (Загальний регламент про захист даних – GDPR).
2. Я беру до відома, що мої персональні дані оброблятимуться виключно з метою виконання Організатором проєкту визначених законом обов'язків у зв'язку з реалізацією проєкту «Нові можливості», зокрема з метою підтвердження відповідності витрат, надання підтримки, управління, моніторингу, оцінювання (евалюації), контролю, аудиту та звітності, а також інформаційно-промоційних заходів у межах Програми «Європейські фонди для Люблінського воєводства на 2021–2027 роки».
3. Мене поінформовано про можливість відмови від надання конфіденційних (чутливих) даних, тобто даних про расове та етнічне походження, стан здоров'я тощо.
4. Мене поінформовано про те, що в момент приєднання до проєкту кожен Учасник / кожна Учасниця проєкту, що є фізичною особою, подає заяву про взяття до відома інформації про захист персональних даних (відповідно до положень Регламенту Європейського Парламенту і Ради (ЄС) 2016/679 від 27 квітня 2016 року про захист фізичних осіб у зв'язку з обробкою персональних даних і про вільний рух таких даних та про скасування Директиви 95/46/ЄС). У випадку Учасника/Учасниці проєкту, які не мають повної дієздатності, заяву подає їхній законний опікун.
5. Я даю згоду на збір та обробку моїх персональних даних, а саме: назви вулиці, номера будинку та номера квартири, Фондом інновацій в освіті (Fundacja Innowacji w Edukacji) із місцезнаходженням у Любліні за адресою: вул. Скібінська 14, 20-303 Люблін (ul. Skibińska 14, 20-303 Lublin), з метою надсилання кореспонденції, що стосується проєкту.
6. Я беру до відома, що в момент набуття статусу Учасника/Учасниці проєкту адміністратором моїх персональних даних є Фонд інновацій в освіті (Fundacja Innowacji w Edukacji) із



Fundusze Europejskie
dla Lubelskiego

Dofinansowane przez
Unię Europejską



lubelskie
Smakuj życie!

місцезнаходженням у Любліні за адресою: вул. Скібінська 14, 20-303 Люблін (ul. Skibińska 14, 20-303 Lublin).

.....
Місто/населений пункт, дата

.....
Розбірливий підпис Кандидата/Кандидатки

ДОДАТОК № 1 ДО АНКЕТИ УЧАСНИКА – ВИЗНАЧЕННЯ

Проект – під цим слід розуміти проект «Нові можливості» № FELU.08.03-IP.02-0005/25 що реалізується на території Люблінського воєводства в межах Програми «Європейські фонди для Люблінського воєводства на 2021–2027 роки», Пріоритет VIII «Підвищення соціальної згуртованості», Захід 08.03 «Соціально-економічна інтеграція громадян третіх країн».

Організатор проекту – суб'єкт, що реалізує проект на підставі договору про співфінансування – Фонд інновацій в освіті (Fundacja Innowacji w Edukacji) із місцезнаходженням у Любліні за адресою: вул. Скібінська 14, 20-303 Люблін (ul. Skibińska 14, 20-303 Lublin) (Лідер) у партнерстві з Національним інститутом навчання та консультування (Krajowy Instytut Szkoleniowo-Doradczy) із місцезнаходженням за адресою: вул. Скібінська 14, кв. 6, 20-303 Люблін (ul. Skibińska 14 lok. 6, 20-303 Lublin) (Партнер).

Офіс проекту – означає місце реалізації проекту, де надається доступ до повної документації проекту та забезпечується можливість особистого контакту з персоналом проекту. Офіс проекту знаходиться за адресою: вул. Скібінська 14, 20-303 Люблін (ul. Skibińska 14, 20-303 Lublin). Контактні дані: тел. 530-522-144, e-mail: info@funiwe.pl. Офіс проекту працює з понеділка по п'ятницю з 07:00 до 16:00. Офіс проекту доступний для осіб з інвалідністю (приміщення розташоване в низькій частині будівлі, один із входів до якої знаходиться на рівні землі, без сходів та інших перешкод для пересування).

Контактні дані:

- Керівниця проекту: **тел. 530-522-144**
- Спеціалістка з розрахунків: **тел. 530-622-644**
- E-mail: **info@funiwe.pl**

Веб-сайт – інтернет-сторінка, на якій розміщується інформація про проект, доступна за адресою funiwe.pl/. Веб-сайт адаптований до стандартів WCAG 2.1 і дозволяє отримувати інформацію особам із різними видами інвалідності.

Кандидат/ка на участь у Проекті – фізична особа, яка претендує на зарахування до участі в проекті та подала апікаційні документи разом із необхідними документами.

Учасник/ця проекту – фізична особа, яка пройшла відбір для участі в проекті «Нові можливості» № FELU.08.03-IP.02-0005/25.

Особа іноземного походження – іноземець, особа, яка не має польського громадянства, незалежно від факту наявності або відсутності громадянства (громадянств) інших країн.

Громадянин третьої країни (ГТК) – це особа, яка не є громадянином держави-члена ЄС, а також таких країн, як: Норвегія, Ісландія, Ліхтенштейн та Швейцарія, включаючи особу без громадянства в розумінні Конвенції про статус апатридів від 28 серпня 1954 року та особу з невстановленим громадянством.



Безробітна особа – особа, яка не працює, готова приступити до роботи та активно шукає працевлаштування. Визначення включає всіх осіб, зареєстрованих як безробітні відповідно до національного визначення, навіть якщо вони не відповідають усім трьом критеріям, зазначеним вище. Особи, які мають право на декретну відпустку або відпустку по догляду за дитиною і є безробітними в розумінні цього визначення (не отримують виплат по догляду за дитиною), також повинні вказуватися як безробітні. Особи, які активно шукають працевлаштування – це особи, зареєстровані в центрі зайнятості як безробітні або ті, що шукають роботу, або незареєстровані особи, які відповідають вищезазначеним умовам, тобто готовність приступити до роботи та активний пошук працевлаштування.

Довготривало безробітна особа – особа, яка не працює, готова приступити до роботи та активно шукає працевлаштування, і перебуває на обліку в Повітовому центрі зайнятості (Powiatowy Urząd Pracy) понад 12 місяців протягом останніх 2 років.

Економічно неактивна особа – особа, яка в даний момент не входить до складу робочої сили (тобто не є ні працюючою, ні безробітною особою). Економічно неактивними особами вважаються, зокрема:

- студенти денної форми навчання, хіба що вони вже працевлаштовані (у тому числі на неповний робочий день) – у такому випадку їх слід вказувати як працюючих осіб,
- діти та молодь віком до 18 років, які навчаються, якщо вони не відповідають критеріям, на основі яких їх можна віднести до безробітних або працюючих осіб,
- аспіранти (докторанти), які не працевлаштовані в університеті, іншій установі чи на підприємстві. У випадку, якщо аспірант виконує службові обов'язки, за які отримує винагороду, або здійснює підприємницьку діяльність, його слід вважати працюючою особою.

Особи з інвалідністю:

- особи з інвалідністю в розумінні Закону від 27 серпня 1997 року про професійну та соціальну реабілітацію та працевлаштування осіб з інвалідністю (Законодавчий вісник від 2024 р., поз. 44);
- особи з психічними розладами в розумінні Закону від 19 серпня 1994 року про охорону психічного здоров'я (Законодавчий вісник від 2022 р., поз. 2123 із наступними змінами).

Особа, що належить до меншин, у тому числі маргіналізованих спільнот – особа, яка належить до національної або етнічної меншини. Відповідно до національного законодавства, національними меншинами є: білоруська, чеська, литовська, німецька, вірменська, російська, словацька, українська, єврейська. Етнічними меншинами є: караїмська, лемківська, ромська, татарська.

Бездомна особа або особа, що зазнала виключення з доступу до житла – бездомність та житлове виключення визначаються відповідно до Європейської типології бездомності та житлового виключення ETHOS, в якій вказуються обставини життя в умовах бездомності або екстремальні форми житлового виключення, а також відповідно до Закону від 12 березня 2004 року про соціальну допомогу.

Особи з освітою не вище базової середньої (ISCED 0-2) – особи, чий найвищий здобутий рівень освіти – це гімназійна або початкова освіта (8 класів початкової школи) (рівень ISCED 0-2) відповідно до Міжнародної стандартної класифікації освіти ЮНЕСКО, тобто: особи, які перебувають на етапі ранньої освіти (ISCED 0), особи, які навчаються або закінчили освіту щонайбільше на початковому рівні (ISCED 1-2), особи, які закінчили освіту не вище ніж на рівні



Fundusze Europejskie
dla Lubelskiego

Dofinansowane przez
Unię Europejską



основної середньої школи / гімназії (ISCED 2), а також особи, які не здобули жодного рівня освіти (ISCED 0).

Особи з освітою на рівні повної загальної середньої освіти (ISCED 3) – особи, чий найвищий здобутий рівень освіти – це повна середня освіта (рівень ISCED 3) або післяліцейна освіта (ISCED 4) відповідно до Міжнародної стандартної класифікації освіти ЮНЕСКО.

Особи з вищою освітою (ISCED 5-8) – особи, чий найвищий рівень освіти – це вища освіта (ISCED 5-8) відповідно до Міжнародної стандартної класифікації освіти ЮНЕСКО; починаючи від закінченої вищої освіти короткого циклу (ISCED 5), через бакалаврат та його еквіваленти (ISCED 6), магістратуру та її еквіваленти (ISCED 7) і закінчуючи докторантурою та її еквівалентами (ISCED 8).